

RS-43 リアルスポーツカーシリーズ

MINI COOPER S

With John Cooper Works Kits

1/24 ミニクーパーS ジョンクーパーワークス



FUJIMI

フジミ模型株式会社

静岡市駿河区登呂4-21-1

FUJIMI MOKEI CO.,LTD

4-21-1 TORO SURUGAKU

SHIZUOKA CITY JAPAN



組み立てる前に
必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.

Lesen Sie diese Hinweise bitte durch, Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.

Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar el.

要組合之前, 請先看下列注意事項:

1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。

Read the Manual before you start assembling.
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.

Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.

Lea el manual antes de comenzar el ensamblaje.

組合之前請先看說明書。



2 組み立てる前に部品を確かめて下さい。

Make sure that the kit is complete with all the parts.

Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.

Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.

Cercórese de que al juego no le falta ninguna pieza.

組合之前請先檢點零件。

3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から差し込むと窒息する危険がありますので破り捨てて下さい。

After taking out the parts from the plastic bag, ear up the plastic bag Little child may wear it over his head only to be suffocated.

Falls en ihrer Nähe Kleinkinder gibt solten Sie die Plastikküllung nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastiktüten spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin erstickern.

Apres avoir sorti les pieces du sac en plastique, dechirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa, os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.

取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子戴在頭上，有被窒息之危險，所以請你把它撕掉。



4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等、指、足など切れる可能性があります。

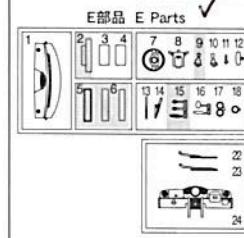
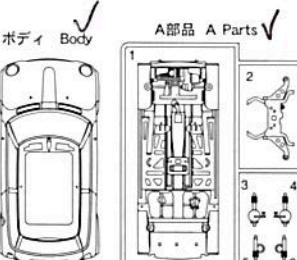
Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your fingers.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when cutting edges with a nipper.

PARTS LIST

アミ部は使用しません。
Unuse these parts.



5 組み立てる前や組み立て中に金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。

Metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.

Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnähte und ungleichmäßige Formkanten von Metall und Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.

Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux ébarbures dues à la mauvaise fabrication des pièces métalliques et en plastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettez des gants.

Durante o antes del ensamblaje tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si se tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

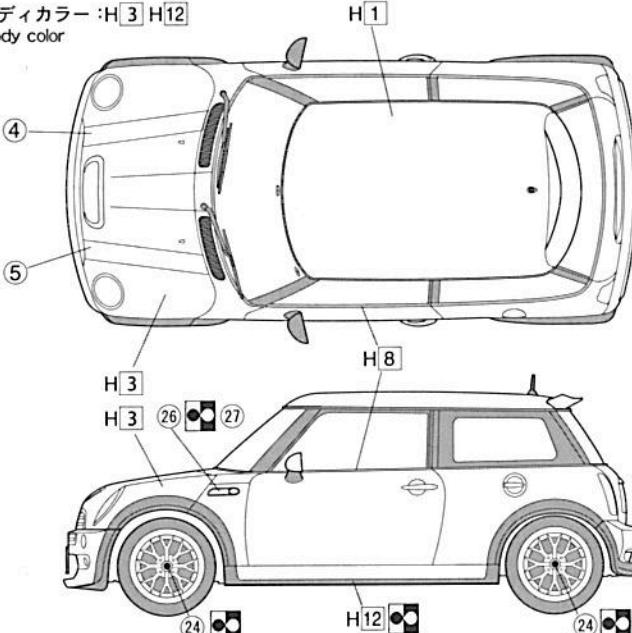
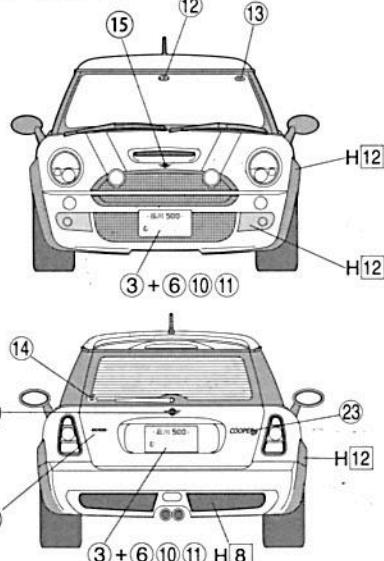
組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

Illustration showing hands being careful when handling sharp edges.

組合之前或組合之中,

Marking & Painting マーキング&ペインティング

ボディカラー : H3 H12
Body color



本キットで使用する塗料／使用マークの意味

◆組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用してください。

**USE GLUE TO ATTACH PARTS
UNLESS OTHERWISE INDICATED**

●色を塗る時は、安全な水性塗料を使いましょう。

●キットの指定塗料は『GSIクレオス』社製で、

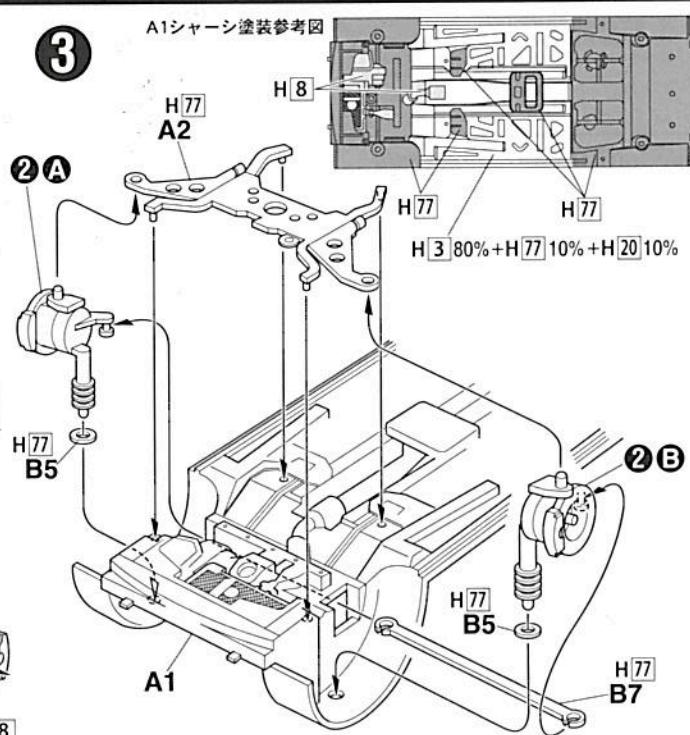
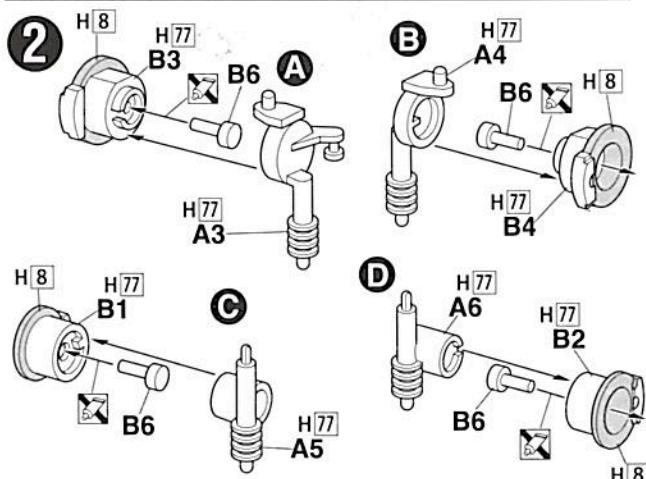
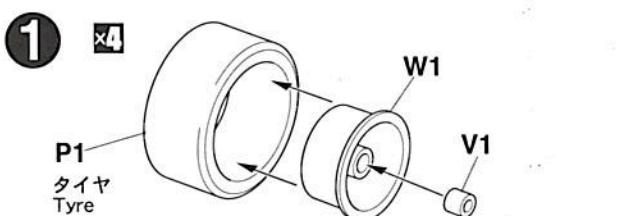
●マークの指定塗料は『GUNZE』。左表で、
H□は『水性ホビーカラー』、■は『Mr.カラー』の塗料番号です。

H	1	ホワイト	WHITE	WEIß	BLANC	BLANCO	白色
H	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NEGRO	黑色
H	3	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROJO	红色
H	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H	12	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	哑黑色
H	20	つや消しクリアーブラック	FLAT CLEAR	KLAR MATT	CLAIR MAT	MATIZANTE	哑透明油
H	28	青鉄色(メタルブラック)	METAL BLACK	METALL SCHWARZ	NOR METALLIQUE	NEGRO METALICO	金屬黒色
H	77	タイヤブラック	TIRE BLACK	REIFEN SCHWARZ	NOIR DE PNEU	NEGRO LLANTA	輪胎黑
H	90	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE TRANSPARENT	ROJO TRANSP.	透明紅色
H	92	クリアーオレンジ	CLEAR ORANGE	ORANGE REIN	ORANGE TRANSPARENT	NARANJA TRANSP.	透明橙色

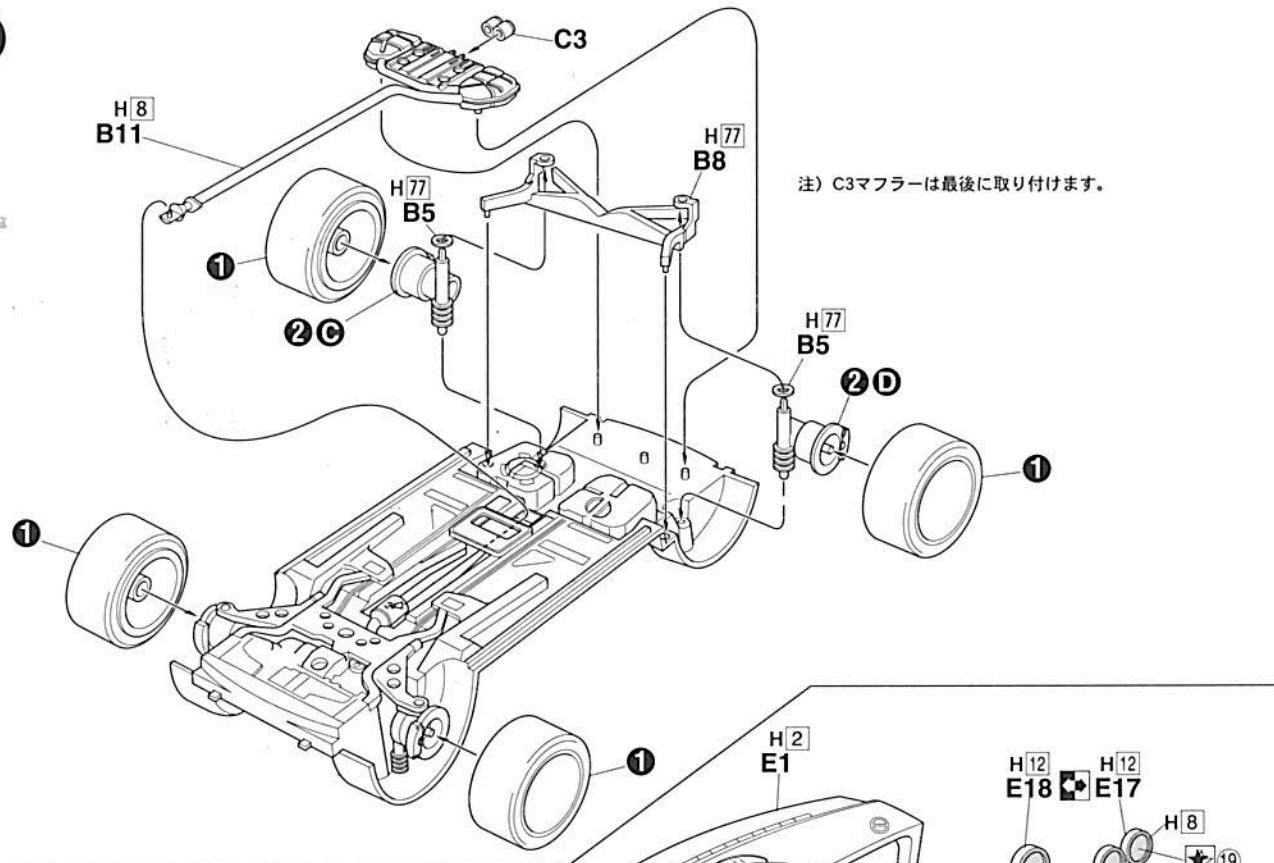


組み立て

※接着しないところ()に注意して組んでください。



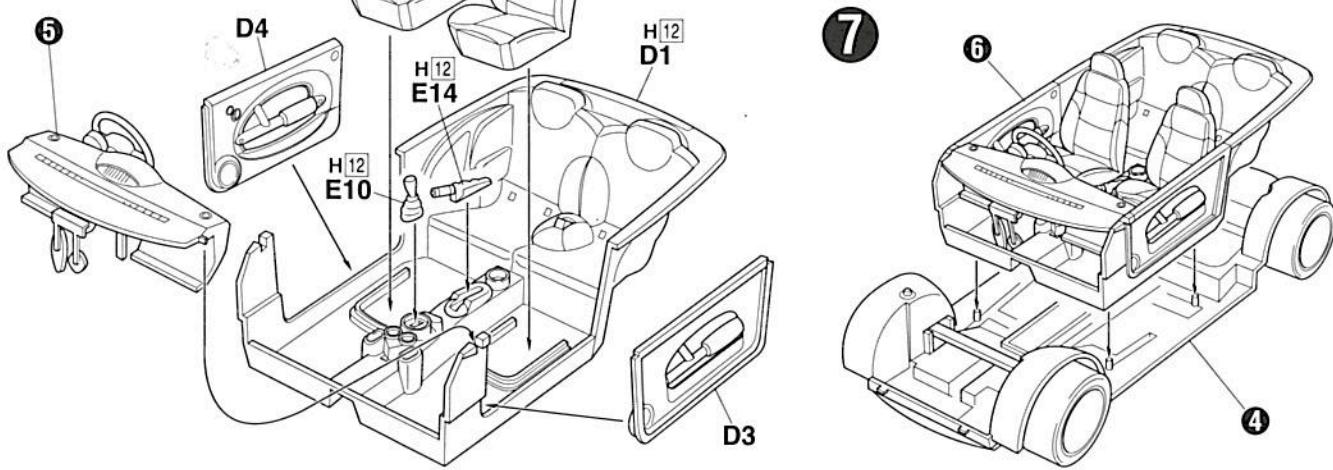
4



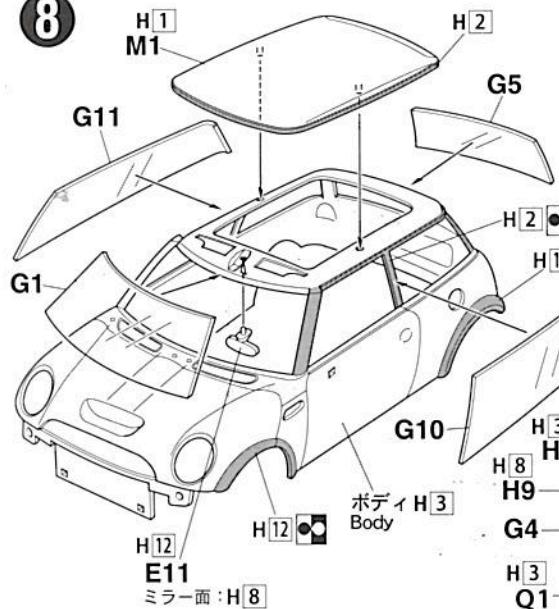
5

6

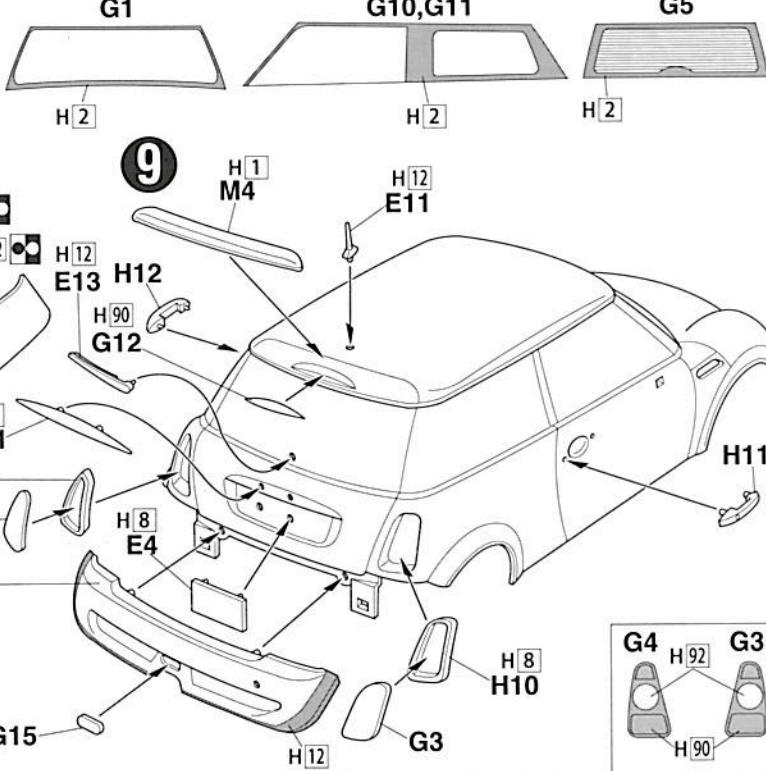
7



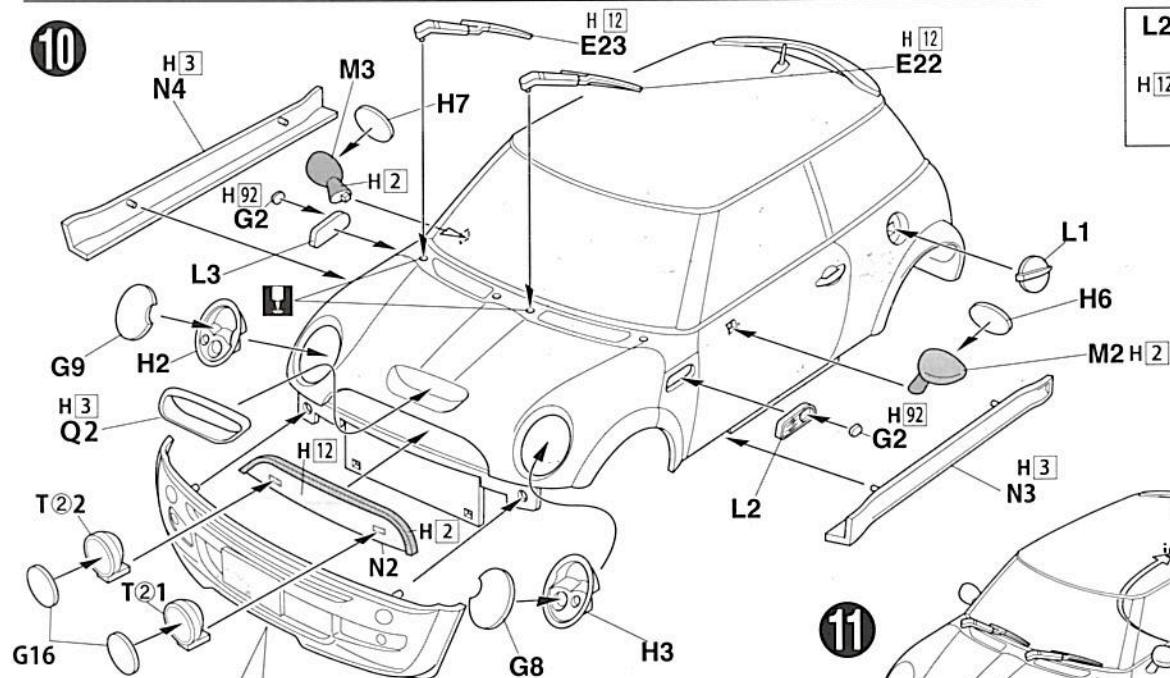
8



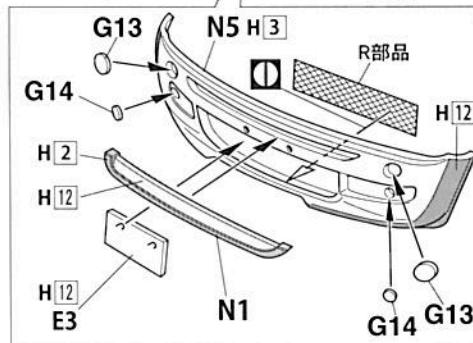
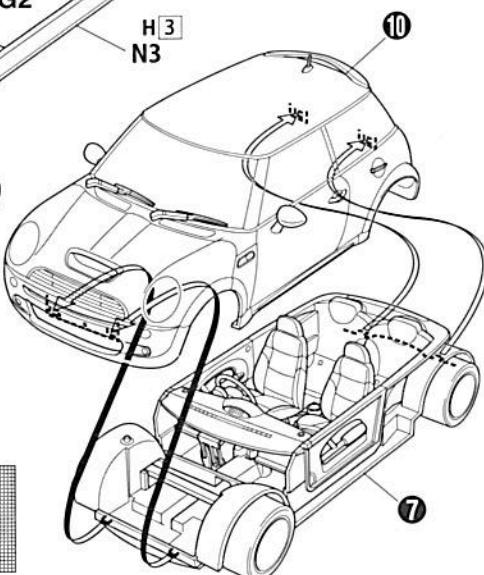
9



10



11



N2(裏面)

R部品(実寸枠線)